

*Routine Proceedings*

*And more than five members having risen:*

**Mr. Speaker:** Call in the members.

The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:

(Division No. 212)

**YEAS**

## Members

Anderson	Andre
Atkinson	Attewell
Belsher	Bernier
Bertrand	Bird
Bjornson	Blackburn (Jonquière)
Blais	Blenkarn
Bosley	Bouchard (Roberval)
Bouchard (Lac-Saint-Jean)	Bourgault
Boyer	Brightwell
Browes	Cadieux
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Casey	Chadwick
Champagne (Champlain)	Charest
Clark (Brandon—Souris)	Clifford
Cole	Collins
Cook	Cooper
Corbett	Côté
Crosby (Halifax West)	Danis
Darling	DeBlois
de Cotret	Desjardins
Dobbie	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Ferland
Fontaine	Fretz
Friesen	Gibeau
Greene	Guilbault
Gustafson	Halliday
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes
Hicks	Hockin
Hogue	Holtmann
Horner	Horning
Hudon	Jacques
James	Johnson
Kempling	Kindy
Koury	Langlois
Larrivée	Layton
Leblanc (Longueuil)	Lewis
Littlechild	Loiselle
Lopez	MacDonald (Rosedale)
MacDougall (Timiskaming)	MacKay
Malone	Marin
Martin (Lincoln)	Masse
McCreath	McDermid
McDougall (St. Paul's)	McKnight
McLean	Merrithew
Mitges	Monteith
Moore	Nicholson
Nowlan	Oberle
Plourde	Porter
Pronovost	Reimer
Ricard	Richardson
Roy-Arcelin	Saint-Julien
Scott (Victoria—Haliburton)	Shields
Siddon	Sobeski
Soetens	Sparrow
Stevenson	Tardif
Tétreault	Thacker
Thompson	Thorkelson
Tremblay (Rosemont)	Tremblay (Québec—Est)
Tremblay (Lotbinière)	Turner (Halton—Peel)
Van de Walle	Vankoughnet
Venne	Vézina
Vien	Vincent
Weiner	Wilson (Swift Current—Maple Creek—
Assiniboia)	Wilson (Etobicoke Centre)
Winegard	Worthy—131

**NAYS**

## Members

Allmand	Althouse
Anawak	Arseneault
Assad	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Axworthy (Winnipeg South Centre)	Baker
Barrett	Bélair
Bellemare	Benjamin
Blaikie	Boudria
Brewin	Caccia
Callbeck	Catterall
Clancy	Dingwall
Dionne	Duhamel
Edmonston	Ferguson
Flis	Foster
Fulton	Gaffney
Gagliano	Gardiner
Gauthier	Harvard
Harvey (Edmonton East)	Hopkins
Hovdebo	Hunter
Jordan	Kaplan
Karpoff	Keyes
Kilger (Stormont—Dundas)	Kristiansen
Langan (Mission—Coquitlam)	Laporte
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)	Lee
MacAulay	Maheu
Manley	Marleau
McGuire	Miffiin
Milliken	Mills
Mitchell	Murphy
Nault	Nystrom
Pagtakhan	Peterson
Phinney	Proud
Rideout	Riis
Robichaud	Robinson
Rocheleau	Simmons
Skelly (Comox—Alberni)	Speller
Stewart	Taylor
Vanclicf	Volpe
Young (Gloucester)—75	

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** I declare the motion carried.

\* \* \*

**OFFICIAL LANGUAGES**

## TABLING OF NINETEENTH ANNUAL REPORT

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** I have the honour to lay upon the table the nineteenth annual report of the Commissioner of Official Languages covering the calendar year 1989, pursuant to section 34(1) of the Official Languages Act.

Accordingly, pursuant to Standing Order 108(4)(a), this document is deemed permanently referred to the Standing Joint Committee on Official Languages.

\* \* \*

**ORDER IN COUNCIL APPOINTMENTS**

## REFERENCE TO STANDING COMMITTEES

**Hon. Harvie Andre (Minister of State and Leader of the Government in the House of Commons):** Mr. Speaker, I am pleased to table, in both official languages, a